

# Le Vent Souffle



Le vent souffle sur mon visage et mes yeux aiment ça.  
Comme un baiser de naufrage.  
Ces larmes que j'essuie sont brûlantes.  
Elles sont l'éruption de mes sentiments.  
Je suis seul à nouveau.

**Tu t'en va, je me perds dans le vide de ma vie.**

Oui, tu est là, mais pas ici.  
Et moi, je suis déçu de toi à cause de ton mépris.  
Tout est changé, tout s'en va. Même moi et toi.  
Je suis seul à nouveau.

**Tu ne sais pas que je souffre du vide de ma vie.**

Je suis seule à nouveau.  
Je ne peux pas m'imaginer de tomber amoureuse à nouveau.  
Je rêve de toi, tout le jour (toujours [et partout]), seulement de toi, par  
amour.

**Mais tu t'en va, me perds dans le vide de ma vie.  
Mais tu t'en va et je me perds dans le vide de ma vie.**

Après quelques temps de profonde solitude.

**Sauvé! Dit le naufragé lorsqu'il se tirait de l'océan de la tristesse.**

Maintenant ça va. Maintenant je me sens beaucoup mieux encore. Je suis de  
nouveau de bonne humeur. [Je vais bien.]  
C'est vrai, mon chagrin, c'est passé, ... c'est passé.



Le vent souffle sur mon visage et mes yeux aiment ça.  
Bonne chance à toi. Au revoir. C'est fini avec ça. Oui. Je suis fini avec  
ça. Oui. C'est fini avec ça, **oui**. C'est fini avec ça, oui. C'est fini avec  
ça, oui. C'est fini avec ça, oui.

## Der Wind weht

- - - -

Der Wind weht auf mein Gesicht und meine Augen mögen es.

Wie ein Kuss des Unterganges.

Diese Tränen, die ich abwische, brennen.

Sie sind der Ausbruch meiner Gefühle.

Ich bin wieder alleine.

Du gehst. Ich bin verloren in der Leere meines Lebens.

Ja, du bist da, aber nicht hier.

Und ich bin enttäuscht von dir wegen deiner Verachtung.

Alles ist verändert, alles geht weg. Sogar ich und du.

Ich bin wieder alleine.

Du weißt nicht, dass ich unter der Leere meines Lebens leide.

Ich bin wieder alleine.

Ich kann mir nicht vorstellen, mich wieder zu verlieben.

Ich träume den ganzen Tag (immer [und überall]) von dir, nur von dir,  
aus Liebe.

Aber du gehst, und ich bin in der Leere meines Lebens verloren.

Aber du gehst, und ich bin in der Leere meines Lebens verloren.

Nach einiger Zeit tiefer Einsamkeit.

Gerettet! Sagte der Schiffbrüchige, als er aus dem Ozean der  
Traurigkeit herauskam.

Jetzt ist es ok. Jetzt geht es mir viel besser. Ich bin wieder gut gelaunt.

Mir geht es gut. Das ist richtig, mein Kummer, es ist vorbei, es ist  
vorbei!

Der Wind weht auf mein Gesicht und meine Augen mögen es.

Viel Glück für dich. Auf Wiedersehen. Damit ist es vorbei. Ja. Ich bin  
damit fertig. Ja. Damit ist es vorbei, ja. ...